



24W LED SPOTLIGHT

(GB) (CY)

24W LED SPOTLIGHT

Operating and safety information

(RS)

LED SPOLJNI REFLEKTOR 24 W

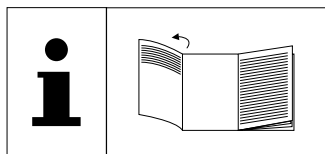
Uputstva za rukovanje i bezbednost

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTRAHLER 24 W

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 383230_2110



GB **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

RS

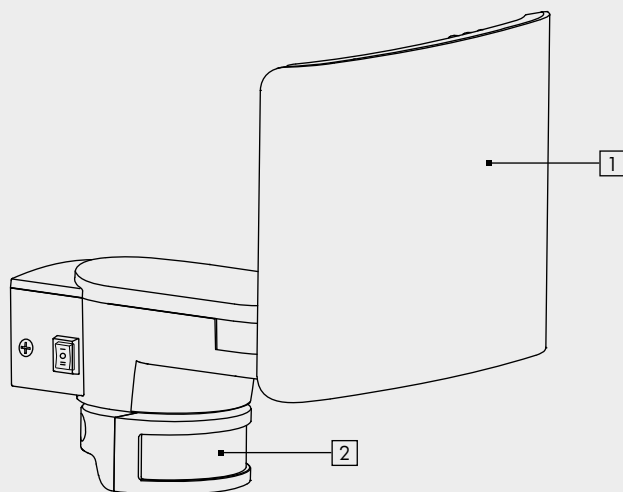
Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

DE **AT** **CH**

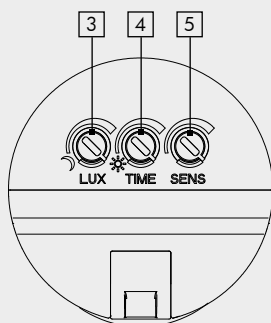
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	6
RS	Uputstva za rukovanje i bezbednost	strana	13
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23

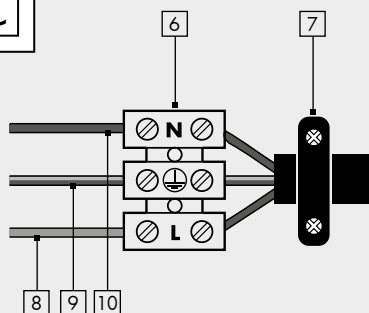
A



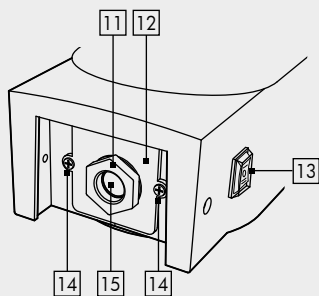
B



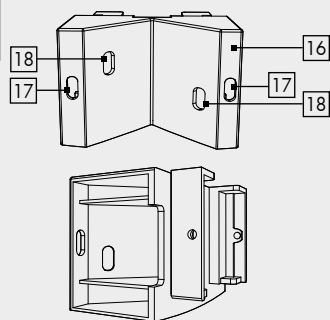
C



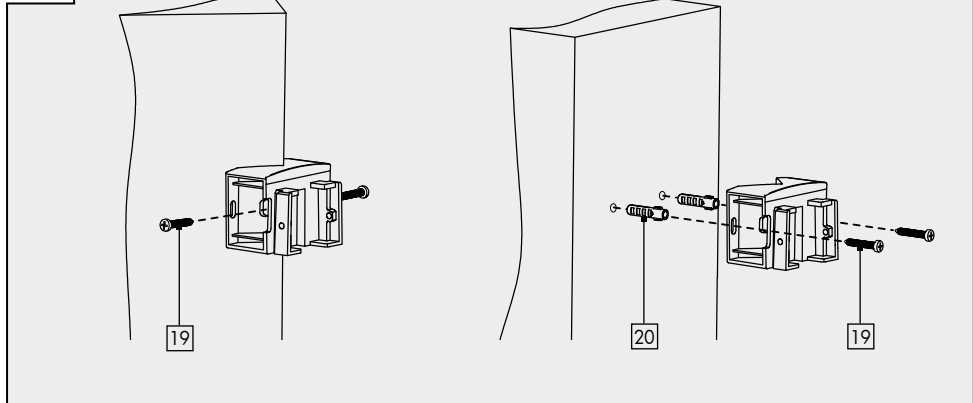
D



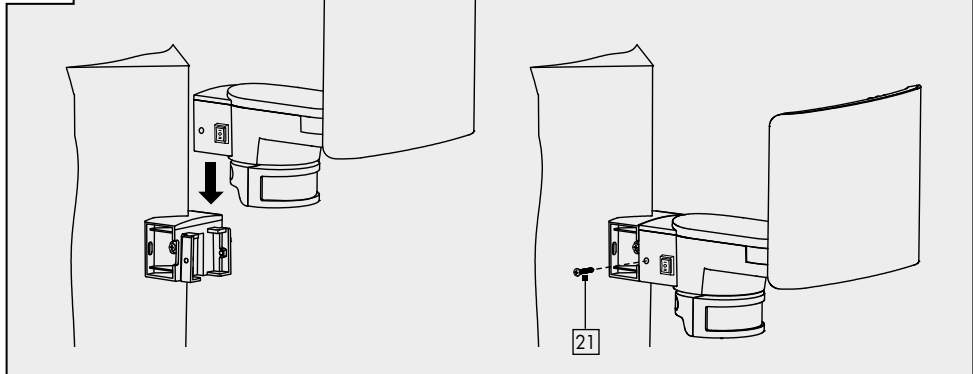
E



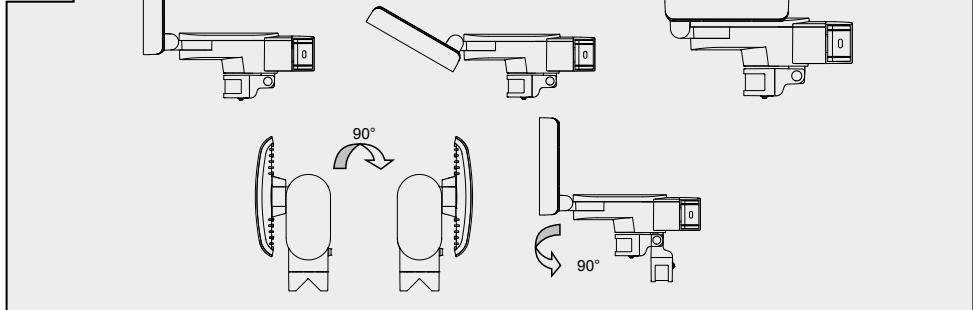
F



G



H



GB CY

Introduction	6
Explanation of symbols	6
Intended use	6
Specifications supplied	7
Description of parts	7
Technical data	7
Safety instructions	8
Assembly and installation	8
Operation	10
Cleaning and storing	10
Troubleshooting	11
Disposal	11
Warranty	12
Service	13

RS

Uvod	13
Objašnjenje znakova	13
Namena	14
Obim isporuke	14
Opis delova	14
Tehnički podaci	15
Bezbednosne napomene	15
Montaža	16
Rad	17
Čišćenje i skladištenje	18
Otklanjanje smetnji	18
Odlaganje u otpad	19
Garancija	19
Servis	20

DE AT CH

Einleitung	23
Zeichenerklärung	23
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	24
Lieferumfang	24
Teilebeschreibung	24
Technische Daten	24
Sicherheitshinweise	25
Montage	26
Bedienung	27
Reinigung und Lagerung	28
Fehlerbehebung	28
Entsorgung	29
Garantie	29
Service	30

LED Outdoor Spotlight

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Alternating current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Warning! Risk of electric shock!



Not suitable for indoor lighting

IP44



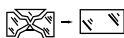
Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Motion sensor field of view



Motion sensor detection range



A cracked protective cover must always be replaced. Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address.



Protection class I: the user and third parties are protected against electric shock by a protective earth (PE) conductor.



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz). Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSC-certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.



Products marked with this symbol comply with all applicable requirements in the economic area of the Republic of Serbia.

● Intended use

The outdoor spotlight is intended for permanent installation in a place protected from rain and is intended exclusively for use as temporary outdoor lighting, e.g. for illuminating private passageways, garages or footpaths and for deterring unauthorised intruders. The outdoor spotlight is intended solely for use in private households and is not suitable for commercial use. You should only use the outdoor spotlight as described in these instructions for use. Any other use is

considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The outdoor spotlight is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use. This product uses a light source with a Class F energy efficiency rating.

● **Specifications supplied**

- 1 LED outdoor spotlight
- 1 wall bracket (for mounting on building walls or corners) inc. fixings (4 wall plugs, 2 screws (10mm), 4 screws (25mm))
- 1 instruction manual

● **Description of parts**

- [1]** LED module
- [2]** Motion and twilight sensor
- [3]** LUX control
(for setting sensitivity of twilight sensor)
- [4]** TIME control
(for setting the illumination time)
- [5]** SENS control
(for setting the detection range)
- [6]** Terminal strip
- [7]** Strain relief clamp
- [8]** Household mains live conductor L
- [9]** Household mains protective earth conductor PE (green/yellow)
- [10]** Household mains neutral conductor N
- [11]** Gland nut
- [12]** Cover plate
- [13]** ON/OFF/AUTO button
- [14]** Screw (cover plate)
- [15]** Cable grommet
- [16]** Wall bracket
- [17]** Guide holes for fixing screws (when mounting on straight walls)

- [18]** Guide holes for fixing screws (when mounting on corners)
- [19]** Screw (25mm)
- [20]** Wall plugs
- [21]** Screw (10mm)

● **Technical data**

- Model number: 1002-W/1002-G
- Input power: max. 24W
- Power supply: 220-240 V AC,
50/60 Hz
- Dimensions: approx. 190 x 230 x
200mm
- Weight: 650 g
- Luminous power: 1,900lm with diffusor
- Beam width: 100 °
- Max. projection area: 294cm²
- Protection class: IP44
- Motion detector: field of view approx.
110°, range max. 12m
- Rated ambient temperature: -21°C to +25°C
- Mounting height: up to 3m
- Suitable conductor cross-section for power supply terminal: H05RN-F, 3x 1,0 mm²

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- **SUFFOCATION RISK!** Keep the product, packing/protective foil and small parts away from children. Children may swallow small parts or protective foil and choke or suffocate on them.

- Do not use the product if you notice any damage.

- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks.

- Installing this product involves working on the mains electricity supply so it may only be carried out by a competent person according to the national regulations for installation and connection in the country of use.

- Never tamper with or modify the product.

- If the product has any identifiable faults, stop using it immediately.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not exceed the specified mains voltage (see "Technical data").
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Install the product in a position where it will be protected from rain.
- Before starting installation, cleaning or maintenance work or if ever a fault occurs, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit. Use a voltage tester to check that the product is isolated from the power supply.
- **RISK OF INJURY!** Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.
- Any protective cover that is split or cracked must be replaced.
- Never look directly into the light source.
- Never point the light into the eyes of other people or animals.
- **PLEASE NOTE!** Incorrect handling of the light may lead to damage to the product. Check the screw fixings at regular intervals.

● Assembly and installation

Please note: remove the product from its packaging.

- Check that all package contents are present.

- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Choosing the installation position

- Fix the outdoor spotlight at a height of 2-3m to a sturdy wall that is not subject to vibration.
- Only install the outdoor spotlight outside of the hand-contact zone so as to prevent it being touched.
- Position it at least 20cm away from other objects so as to ensure good ventilation.
- If possible, mount the outdoor security in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain (e.g. under a roof overhang), sun and other weathering effects.
- Take care to ensure that the outdoor spotlight is not affected by interference from another light source.
- Do not point the motion sensor [2] (see Fig. A) towards heating fans, air conditioning units, swimming pools or other objects with rapidly changing temperatures.
- Do not point the motion sensor towards trees, bushes or areas where moving animals can be detected.
- Take into account that the motion sensor responds primarily to movement across its field of view and not so sensitively to movement directly towards or away from it.

Mounting the outdoor spotlight



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks. Failure to take account of that risk endangers not only yourself but other people as well.

- You should only have the product installed by a qualified electrician.
- When drilling the fixing holes, take care to

avoid drilling through wiring, cables or pipes (e.g. water or gas pipes).

- Make sure the power supply is disconnected during installation. Switch off the circuit-breaker for the circuit concerned or remove the fuse. Safeguard it against being switched on again (e.g. by displaying a warning notice).
- Observe the correct polarity when connecting the wires to the terminal strip [6]. Refer to Figure C for details of how to connect the wiring/supply cable to the terminals.
- Make sure that the mains power supply is switched off.
- The outdoor spotlight can be mounted either on a straight wall or on a corner using the wall bracket [16] (see Fig. F).

Please note: make sure that you mount the wall bracket the correct way round. Refer to Figure F for guidance.

- With the wall bracket [16] in its intended mounting position, mark the positions on the wall for the fixing holes using either the guide holes [18] (for mounting on building corner) or guide holes [17] (for mounting on straight wall) (see Figs. E and F).
- Drill two holes (dia. 6mm) and insert the matching wall plugs [20] (see Fig. F).
- Screw the wall bracket [16] (for straight-wall or corner mounting) in place by inserting the screws (25mm) [19] through the guide holes [17]/[18] and firmly tightening them. Check that the wall bracket is fixed firmly in place.
- Unscrew the gland nut [11] from the outdoor spotlight.
- Remove the screws [14] from the cover plate [12] (see Fig. D) and pull it away far enough to be able to access the terminal strip [6] attached to the cover plate.
- Feed the power supply cable first through the gland nut [11], then through the cable grommet [15], and finally through the cover plate [12] before starting installation.
- Connect the power supply cable to the

terminal strip [6] (see Fig. C). Make sure that the individual cable cores are correctly connected. Take care to ensure that the earth conductor [9] is made longer than the other conductors so that if the cable is torn away from the outdoor spotlight, the earth conductor comes away last. Connect the neutral conductor [10] to the terminal marked N and the live conductor [8] to the terminal marked L so as to avoid incorrect installation and consequent damage to the product or personal injury.

- ☐ Secure the connecting lead (inc. outer sleeve) with the strain-relief clamp [7] (see Fig. C).
- ☐ Feed the terminal strip [6] back into the casing and screw the cover plate [12] back onto the outdoor spotlight.
- ☐ Position the cable grommet [15] between the cover plate and nut so as to obtain the best possible seal and fix it in place by hand-tightening the gland nut [11].
- ☐ Slot the outdoor spotlight onto the wall bracket [16] from above and screw it to the bracket using the two screws (10mm) [21] (see Fig. G).

Note: The screw heads of the cover plate must be countersunk so that the outdoor spotlight can be fitted onto the wall bracket.

- ☐ Switch the circuit-breaker for the circuit back on or replace the fuse.

Setting the beam width

- ☐ Tilt the LED module [1] into the desired position (see Fig. H).

● Operation

The outdoor spotlight is operated by means of the three control knobs on the bottom end of the light (see Fig. B).

- ☐ Push the ON/OFF/AUTO button [13] (see Fig. D) into position 'II' for permanent light mode. Push the ON/OFF/AUTO button into position 'O' to switch the product off.

Turn the ON/OFF/AUTO button into position 'I' for automatic (motion detector) mode. When the product is in automatic mode, you can select the following settings:

Setting the detection range

- ☐ Turning the SENS control [5] (see Fig. B) clockwise increases the detection range so that the motion sensor responds to movement as far away as approx. 12m.
- ☐ Turning the SENS control [5] anticlockwise decreases the detection range so that the motion sensor only responds to movement as close as approx. 0.5m.

Setting the burn time

- ☐ Turning the TIME control [4] (see Fig. B) clockwise increases the illumination time (max. 1 minute).
- ☐ Turning the TIME control [4] anticlockwise decreases the illumination time (min. 10 seconds).

Setting the sensitivity of the twilight sensor

- ☐ Turning the LUX control [3] (see Fig. B) clockwise increases the sensitivity so that the motion sensor will respond even in brighter ambient light conditions (e.g. daylight).
- ☐ Turning the LUX control [3] anticlockwise decreases the sensitivity so that the motion sensor will respond only in darker ambient light conditions (e.g. at night).

● Cleaning and storing

- **RISK OF BURNS!** The light becomes hot when switched on.
- Always allow the outdoor spotlight to completely cool down before cleaning it.
- **SHORT-CIRCUIT RISK!** Water penetrating into the casing can potentially cause a

short circuit.

- Before cleaning, remove the mains fuse or switch off the circuit-breaker for the circuit to isolate the outdoor spotlight from the mains power supply. Use a voltage tester to check that the outdoor spotlight is isolated from the power supply.
- Do not immerse the outdoor spotlight in water.
- Make sure that no water gets into the casing.
- **RISK OF DAMAGE!** Cleaning the outdoor spotlight incorrectly can potentially cause damage.
- Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas or the like. They may damage the surfaces.
- Do not use any chemicals for cleaning.
- Switch off the circuit-breaker or remove the fuse for the circuit.
- Use a voltage tester to check that the outdoor spotlight is isolated from the power supply.
- Allow the outdoor spotlight to completely cool down.
- Wipe down the outdoor spotlight with a slightly moistened cloth. Allow all parts to dry completely.
- If storing the outdoor spotlight away, keep it in a dry place where it is safely out of the reach of children.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = The outdoor spotlight fails to function.
- ⦿ = There is a fault with the power supply or cable.
- = Have it checked by a competent person.

- ⦿ = The outdoor spotlight is incorrectly adjusted.
- = Use the control knobs to adjust the settings properly.
- ⦿ = The wiring is incorrect.
- = Have it checked by a competent person.
- ⦿ = The detection range of the motion sensor is badly adjusted.
- = Readjust the detection range of the motion sensor.

- = The outdoor spotlight constantly switches on and off.
- ⦿ = The outdoor spotlight constantly responds to movement.
- = Check the detection zone for moving objects/animals.
- = Check the adjustment of the outdoor spotlight.
- = Readjust the detection range of the motion sensor.
- = Adjust the illumination time.
- = Adjust the sensitivity of the twilight sensor.

- = The outdoor spotlight gets hot.
- ⦿ = That is quite normal and not a fault.
- = Make sure that the outdoor spotlight is well ventilated.

Please note! Any other repairs may only be carried out by a qualified electrician.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your



local district or city council. In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be

reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as

faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 383230_2110

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Spoljni LED reflektor

● **Uvod**



Čestitamo Vam na kupovini novog proizvoda. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje proizvodom, obratite se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima.

● **Objašnjenje znakova**



Pročitati uputstvo za rukovanje!



Datum izdavanja uputstva za upotrebu (mesec/godina)



Datum proizvodnje (mesec/godina)



Naizmenični napon



Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!



Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!



Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!



Nije pogodno za osvetljavanje prostorija

IP44



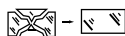
Zaštićen od čvrstih tela prečnika $\geq 1,0$ mm, zaštićen od prskanja vode



Ugao detekcije senzora kretanja



Domet detekcije senzora kretanja



Svaki ispucali zaštitni poklopac se mora zameniti. U slučaju oštećenja proizvod odmah stavite van pogona i obratite se servisu na navedenoj adresi.



Klasa zaštite I: Korisnik i treća lica su zaštićeni od električnog udara vodom za izjednačavanje potencijala (PE).



Simbol „GS“ se odnosi na proverenu bezbednost. Proizvodi koji nose ovaj znak odgovaraju zahtevima nemačkog zakona o bezbednosti proizvoda (ProdSG).



Ambalažu i proizvod odložite na ekološki prihvatljiv način!



Ambalaža od mešovitog drveta sa FCS sertifikatom



Oznakom CE proizvođač potvrđuje da je ovaj proizvod usklađen sa važećim evropskim direktivama. Proizvodi koji su označeni ovim simbolom zadovoljavaju sve važeće propise unutar ekonomskog prostora Republike Srbije.



● Namena

Spoljni reflektor je predviđen kao trajna instalacija na mestu zaštićenom od kiše i služi isključivo za privremeno osvetljavanje na otvorenom, na primer za osvetljavanje kućnih hodnika, garaža ili trotoara, kao i za odvrćanje neovlašćenih osoba. Spoljni reflektor je namenjen isključivo za upotrebu u privatne svrhe i nije pogodan za komercijalni sektor. Spoljni reflektor koristite

samo u skladu sa opisom u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga upotreba smatra se nenamenskom i može dovesti do materijalnih šteta, pa čak i do telesnih povreda. Spoljni reflektor nije igračka za decu. Proizvođač ili prodavac ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje su nastale usled nenamenske ili pogrešne upotrebe. Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svetlosti klase energetske efikasnosti F.

● Obim isporuke

- 1 x spoljni LED reflektor
- 1 x zidni držač (za uglove ili zidove kuća), uključujući materijal za montažu (4x tipl, 2x zavrtnj (10 mm), 4x zavrtnj (25 mm))
- 1 x uputstvo za upotrebu

● Opis delova

- 1 LED modul
- 2 Detektor kretanja + senzor sumraka
- 3 LUX (podešavanje osetljivosti senzora sumraka)
- 4 TIME (podešavanje trajanja svetla)
- 5 SENS (podešavanje dometa detekcije)
- 6 Blok stezaljki
- 7 Sklop za smanjenje naprezanja
- 8 Spoljni vod L za kućni priključak
- 9 Zaštitni vod PE za kućni priključak (žuti/zeleni)
- 10 Neutralni vod N za kućni priključak
- 11 Zatvarač
- 12 Poklopac
- 13 UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE/AUTOMATSKI RAD
- 14 Zavrtnj (poklopac)
- 15 Prolaz za kabl/kablovska uvodnica
- 16 Zidni držač
- 17 Otvori za vođenje za pričvršćivanje zavrtnjeva (zidovi kuća)

- 18 Otvori za vođenje za pričvršćivanje zavrtnjeva (uglovi kuća)
- 19 Zavrtnanj (25 mm)
- 20 Tipi
- 21 Zavrtnanj (10 mm)

● Tehnički podaci

Broj modela:	1002-W / 1002-G
Potrošnja električne energije:	maks. 24 W
Strujno napajanje:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Dimenzije:	oko 190 x 230 x 200 mm
Težina:	650 g
Struja punjenja:	1.900 lm sa difuzorom
Ugao zračenja:	100°
Maksimalna površina projekcije:	294 cm ²
Vrsta zaštite:	IP44
Detektor kretanja:	oko 110° senzor, domet maks. 12 m
Projektovana temperatura:	- 21°C do + 25°C
Visina montaže	maks. 3 m
Odgovarajući presek voda za priključne stezaljke:	H05RN-F, 3x 1,0 mm ²

● Bezbednosne napomene



Bezbednosne napomene



▲ UPOZORENJE!

**OPASNOST PO ŽIVOT I
OPASNOST OD NESREĆA PO**

MANJU I VEĆU DECU! Nikada nemojte da

ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.

■ Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaју deca ako nisu pod nadzorom.

■ **OPASNOST OD GUŠENJA!** Proizvod, ambalažne folije, zaštitne folije i sitne delove držite dalje od dece. Deca mogu progutati sitne delove ili zaštitne folije i ugušiti se.

■ Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.

■ LED sijalice se ne mogu zameniti. Kada izvor svetlosti dostigne kraj svog veka trajanja, ceo proizvod se mora zameniti.

■  **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara.

■ Kod instalacije ovog proizvoda predviđen je rad na mrežnom naponu; stoga to mora da obavi ovlašćeni stručnjak u skladu sa propisima o ugradnji specifičnim za zemlju i uslove priključenja.

■ Nikada nemojte da manipulišete ili menjate proizvod.

■ U slučaju vidljivog oštećenja proizvod odmah stavite van pogona.

■ Ne otvarajte kućište, već popravku prepustite stručnjaku. Obratite se specijalizovanoj radionici. U slučaju samostalno izvedenih popravki, nepropisnog priključka ili nepravilnog rada, zahtevi za odgovornost i garanciju su isključeni.

- Proizvođač/prodavac ovog proizvoda ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štete koje su nastale usled nepravilne montaže/pogrešne upotrebe.
- Ne prelazite navedeni mrežni napon (vidi poglavlje „Tehnički podaci“).
- Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tečnosti.
- Proizvod držite dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Proizvod montirajte tako da bude zaštićen od kiše.
- Pre početka montaže, čišćenja i održavanja ili ako dođe do kvara, odvrтите osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola. Proverite ispitivačem napona da li je proizvod bez napona.
- **OPASNOST OD POVREDE!** Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do povreda.
- Svaki ispućali zaštitni poklopac se mora zameniti.
- Ne gledati direktno u izvor svetlosti.
- Ne usmeravajte proizvod u oči drugih ljudi ili životinja.
- **NAPOMENA!** Nepravilno rukovanje lampom može da ošteti lampu. U redovnim intervalima kontrolišite spojeve sa zavrtnjima.

● **Montaža**

Napomena: Izvadite proizvod iz ambalaže.

- Proverite da li je isporuka potpuna.
- Proverite da li ima znakova oštećenja na proizvodu ili pojedinačnim delovima. Ako je to slučaj, nemojte da koristite proizvod.

Traženje mesta za montažu

- ☐ Spoljni reflektor pričvrstite na zid koji je stabilan i bez vibracija na visini od 2 - 3 m.
- ☐ Spoljni reflektor instalirajte samo van područja ruku kako bi se izbegla

dodirivanja.

- ☐ Ostavite minimalno rastojanje od ostalih predmeta od oko 20 cm da biste osigurali dobru ventilaciju.
- ☐ Ako je moguće, spoljni reflektor montirajte na mesto bez prljavštine i prašine, zaštićeno od kiše (npr. ispod nadstrešnice), zaštićeno od sunca i drugih vremenskih uticaja.
- ☐ Pobrinite se da spoljni reflektor ne ometaju drugi izvori svetlosti.
- ☐ Ne usmeravajte detektor kretanja  (vidi sl. A) na grejne ventilatore, klima uređaje, bazene i druge predmete sa brzo promenljivim temperaturama.
- ☐ Ne usmeravajte detektor kretanja prema drveću, grmlju ili mestima na kojima se mogu primetiti životinje koje trče uokolo.
- ☐ Uzmite u obzir da detektor kretanja reaguje pre svega na bočno, a ne toliko na uzdužno kretanje.

Montiranje spolnog reflektora



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Neispravna električna instalacija ili previsok mrežni napon mogu dovesti do strujnog udara. Ugrožavate ne samo sebe, već i druge osobe.

- ☐ Sprovođenje instalacije prepustite isključivo ovlašćenom električaru.
- ☐ Prilikom bušenja otvora za pričvršćivanje, vodite računa o tome da se ne izbuše vodovi, kablovi ili cevi (npr. cevi za vodu ili gas).
- ☐ Instalaciju obavljajte u stanju bez napona. Isključite automatski osigurač strujnog kola ili odvrтите osigurač. Osigurajte ga (npr. znakom upozorenja) od ponovnog uključivanja.
- ☐ Tokom instalacije obratite pažnju na pravilan polaritet na bloku stezaljki . Pogledajte sliku C za informacije o tome kako spojiti vod/priključni kabl.
- ☐ Uverite se da je struja isključena.
- ☐ Imate mogućnost montiranja spolnog

reflektora na ravan zid ili neki ugao pomoću zidnog držača [16] (vidi sl. F).

Napomena: Vodite računa o tome da zidni držač pravilno montirate. Pogledajte sliku F.

- ☐ Prenesite položaje otvora za zidni držač [16] pomoću otvora za vođenje [18] (montaža u uglove kuća) ili otvora za vođenje [17] (montaža na zidovima kuća) na mesto montaže na zidu (vidi sl. E i F).
- ☐ Izbušite dve rupe (ø 6 mm) i umetnite odgovarajući tipl [20] (vidi sl. F).
- ☐ Čvrsto zategnite zavrtnjeve [16] (za zidnu ili ugaonu montažu), tako što ćete zavrtnjeve (25 mm) [19] umetnuti kroz otvore za vođenje [17] / [18] i čvrsto zategnuti. Proverite da li je zidni držač čvrsto nalegao.
- ☐ Odvrtite zatvarač [11] spoljnog reflektora.
- ☐ Uklonite zavrtnjeve [14] sa poklopca [12] (vidi sl. D) i skinite ga tako da priključne stezaljke [6] na poklopcu budu dostupne.
- ☐ Pre početka instaliranja, provucite priključni kabl sledećim redosledom kroz zatvarač [11], kablovsku uvodnicu [15] i poklopac [12].
- ☐ Spojite priključni kabl na blok stezaljki [6] (vidi sl. C). Vodite računa o tome da su pojedinačne žice pravilno priključene. Obratite pažnju da zaštitni priključak voda [9] treba koristiti duže od ostalih vodova, tako da će se poslednji skinuti u slučaju da se spoljni reflektor skida. Neutralni vod [10] spojite na stezaljku označenu sa N, a spoljni vod [8] na stezaljku označenu sa L kako biste izbegli nepravilnu instalaciju i na taj način oštetili proizvod ili povredili osobe.
- ☐ Učvrstite priključni kabl (uklj. omotač) sa rasterećenjem na istezanje [7] (vidi sl. C).
- ☐ Vratite blok stezaljki [6] nazad u kućište i pričvrstite poklopac [12] na spoljni reflektor.
- ☐ Postavite kablovsku uvodnicu [15] između poklopca i navrtke za optimalno zaptivanje i fiksirajte pomoću zatvarača [11] tako što ćete je ručno čvrsto okrenuti.
- ☐ Postavite spoljni reflektor na zidni držač [16] i čvrsto ga pričvrstite pomoću dva zavrtnja

(10 mm) [21] (vidi sl. G).

Napomena: Glave zavrtnjeva na poklopcu moraju biti upuštene da bi spoljni reflektor mogao da se pričvrsti na zidni držač.

- ☐ Ponovo uključite automatske osigurače strujnog kola ili ponovo zavrtnite osigurač.

Podešavanje ugla zračenja

- ☐ Nagnite LED modul [1] u željenu poziciju (vidi sl. H).

● Rad

Upravljaite spoljnim reflektorom pomoću tri obrtna regulatora na donjem delu spoljnog reflektora (vidi sl. B).

- ☐ Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE/AUTOMATSKI RAD [13] (vidi sliku D) u poziciju „II“ za uključivanje neprekidnog svetla. Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE/AUTOMATSKI RAD u poziciju „0“ za isključivanje proizvoda. Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE/AUTOMATSKI RAD u poziciju „I“ za uključivanje automatskog režima (detektor pokreta). U ovom režimu možete da obavite sledeće postavke:

Podešavanje opsega detekcije

- ☐ Okrećite regulator SENS [5] (vidi sl. B) u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se domet detekcije povećava i detektor kretanja reaguje na udaljenosti od oko 12 m.
- ☐ Okrećite regulator SENS [5] suprotno od smeru kretanja kazaljke na satu, tako se domet detekcije smanjuje i detektor kretanja reaguje tek na udaljenosti od oko 0,5 m.

Podešavanje trajanja svetla

- ☐ Okrećite regulator TIME [4] (vidi sl. B) u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se

trajanje svetla povećava (maks. 1 minut).

- ☐ Okrećite regulator TIME [4] suprotno od smera kretanja kazaljke na satu, tako se trajanje svetla smanjuje (minimalno 10 sekundi).

Podešavanje osetljivosti senzora sumraka

- ☐ Okrećite regulator LUX [3] (vidi sl. B) u smeru kretanja kazaljke na satu, tako se osetljivost povećava i detektor kretanja reaguje već u svetlom okruženju (npr. na dnevnom svetlu).
- ☐ Okrećite regulator LUX [3] suprotno od smera kretanja kazaljke na satu, tako se osetljivost smanjuje i detektor kretanja reaguje tek u tamnijem okruženju (npr. noću).

● Čišćenje i skladištenje

- **OPASNOST OD OPEKOTINA!** Sijalica se zagreva u uključenom stanju.
- Pre čišćenja ostavite da se spoljni reflektor potpuno ohladi.
- **OPASNOST OD KRATKOG SPOJA!** Voda koja je ušla u kućište može da dovede do kratkog spoja.
- Pre čišćenja, odvrtite osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola i isključite spoljni reflektor sa strujne mreže. Proverite ispitivačem napona da li je spoljni reflektor bez napona.
- Ne potapajte spoljni reflektor u vodu.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište.
- **OPASNOST OD OŠTEĆENJA!** Nepravilno čišćenje spoljnog reflektora može dovesti do oštećenja.
- Nemojte da koristite agresivna sredstva za čišćenje, četke sa metalnim ili najlonskim čekinjama, kao ni oštre ili metalne predmete za čišćenje, kao što su nož, tvrda špahtla i slično. Ona bi mogla da oštete površine.
- Nemojte da koristite nikakve hemikalije za

čišćenje.

- ☐ Odvrtite osigurač ili isključite automatski osigurač strujnog kola.
- ☐ Proverite ispitivačem napona da li je spoljni reflektor bez napona.
- ☐ Ostavite da se spoljni reflektor potpuno ohladi.
- ☐ Spoljni reflektor obrišite blago navlaženom krpom. Zatim ostavite da se svi delovi potpuno osuše.
- ☐ Spoljni reflektor čuvajte na suvom mestu zaštićenom od dece.

● Otklanjanje smetnji

- = Smetnja
- ⦿ = Uzrok
- = Rešenje
- = Spoljni reflektor ne pokazuje nikakvu funkciju.
- ⦿ = Strujno napajanje ili priključni kabl je neispravan.
- = Ostavite da to proverí stručnjak.
- ⦿ = Spoljni reflektor je pogrešno podešen.
- = Izaberite pravilno podešavanje pomoću obrtnih regulatora.
- ⦿ = Postavljanje ožičenja je pogrešno.
- = Ostavite da to proverí stručnjak.
- ⦿ = Opseg detekcije senzora kretanja nije dobro prilagođen.
- = Ponovo prilagodite opseg detekcije senzora kretanja.
- = Spoljni reflektor se neprekidno uključuje i isključuje.
- ⦿ = Spoljni reflektor neprestano detektuje kretanja.
- = Proverite opseg detekcije kretanja.
- = Proverite položaj spoljnog reflektora.
- = Ponovo prilagodite opseg detekcije senzora kretanja.
- = Prilagodite trajanje svetla.
- = Prilagodite osetljivost senzora sumraka.

- = Spoljni reflektor se zagreva.
- ⦿ = To je sasvim normalno i nije kvar.
- = Pobrinite se da spoljni reflektor bude dobro ventiliran.

Napomena! Sve ostale popravke mora da izvrši ovlašćeni stručnjak.

● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem:

- 1–7: Plastika
- 20–22: Papir i karton
- 80–98: Kompozitni materijal



Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na stručan način. O mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

● Garancija

Poštovani kupci, za ovaj uređaj dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku.

Uslovi garancije

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte originalni račun, isečak sa kase. On je potreban kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili izradi u roku

od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljen ili zamenjen po našem nahođenju, ili će biti vraćen novac u visini kupovne cene. Ova usluga garancije u okviru trogodišnjeg garantnog roka zahteva da se dostave neispravan uređaj i račun (isečak sa kase), kao i kratak opis nedostatka i vremena njegovog nastanka. Kada je nedostatak pokriven našom garancijom, vratićemo Vam popravljeni ili novi proizvod. Sa popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

Garantni rok i zakonski zahtevi u slučaju nedostataka

Garantni rok se ne produžava uslugom garancije. Ovo važi i za zamenjene i popravljene delove. Oštećenja i nedostaci koji se ustanove nakon raspakivanja posle kupovine moraju se odmah prijaviti. Popravke se naplaćuju nakon isteka garantnog roka.

Obim garancije

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim delovima i ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači, punjive baterije ili delovi od stakla. Ova garancija prestaje da važi ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Za pravilno korišćenje proizvoda neophodno je pridržavati se svih instrukcija navedenih u uputstvu za upotrebu. Namene i rukovanja koja nismo preporučili ili na koja se upozorava u uputstvu za rad moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalni sektor. Garancija se poništava u slučaju nepravilne upotrebe i nepravilnog rukovanja, primene sile i

intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlašćenog servisnog predstavništva.

Obrada u slučaju zahteva po osnovu garancije

Da bi se garantovala brza obrada Vašeg zahteva, pratite sledeće **Napomene:**

- ☐ Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupovini.
- ☐ Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj strani uputstva (dole levo) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- ☐ U slučaju da dođe do smetnje u radu ili sličnog nedostatka, prvo se putem telefona ili e-pošte obratite servisu koji je naveden u nastavku.
- ☐ Proizvod, za koji je ustanovljeno da je neispravan, možete da pošaljete na navedenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje računa (isečak sa kase) i navođenje nedostatka i vremena njegovog nastanka.

● **Servis**

RS

Servis Srbija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 383230_2110

Aktuelnu verziju uputstva za korišćenje naći ćete na: www.citygate24.de

Uvozi i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Davalac garancije- uvoznik:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je *3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predana kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	
Model:	
IAN / Serijski broj:	
Proizvođač:	citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, GERMANY
Ovlašćeni serviser:	
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

LED-Außenstrahler

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet

IP44



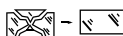
Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Erfassungswinkel
Bewegungsmelder



Erfassungsdistanz
Bewegungsmelder



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die genannte Serviceadresse.



Schutzklasse I: Der Anwender und Dritte sind vor einem elektrischen Schlag durch einen Potentialausgleichsleiter (PE) geschützt.



Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften im Wirtschaftsraum der Republik Serbien.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Außenstrahler ist als Festinstallation an einem vor Regen geschützten Ort vorgesehen und dient ausschließlich zur temporären Beleuchtung im Außenbereich, zum Beispiel zum Ausleuchten von Hausgängen, Garagen oder Gehwegen sowie zur Abschreckung vor unbefugten Personen. Der Außenstrahler ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie den Außenstrahler nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Außenstrahler ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● **Lieferumfang**

- 1 x LED-Außenstrahler
- 1 x Wandhalterung (für Hausecken oder Hauswände) inkl. Montagematerial (4x Dübel, 2x Schrauben (10 mm), 4x Schrauben (25 mm))
- 1 x Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1** LED-Modul
- 2** Bewegungsmelder + Dämmerungssensor
- 3** LUX (Einstellung für die Sensibilität des Dämmerungssensors)
- 4** TIME (Einstellung für die Leuchtdauer)
- 5** SENS (Einstellung für den Erfassungsbereich)

- 6** Lüsterklemme
- 7** Zugentlastung
- 8** Außenleiter L Hausanschluss
- 9** Schutzleiter PE Hausanschluss (gelb/grün)
- 10** Außenleiter N Hausanschluss
- 11** Verschluss
- 12** Deckel
- 13** EIN-/AUS-/AUTO-Schalter
- 14** Schraube (Deckel)
- 15** Kabeldurchlass/Kabeltülle
- 16** Wandhalterung
- 17** Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hauswände)
- 18** Führungslöcher für Befestigungsschrauben (Hausecken)
- 19** Schraube (25 mm)
- 20** Dübel
- 21** Schraube (10 mm)

● **Technische Daten**

Modellnummer:	1002-W / 1002-G
Leistungsaufnahme:	max. 24 W
Stromversorgung:	220–240 V ~, 50/60 Hz
Abmessungen:	ca. 190 x 230 x 200 mm
Gewicht:	650 g
Lichtstrom:	1.900 lm mit Diffusor
Abstrahlwinkel:	100°
Maximale Projektionsfläche:	294 cm ²
Schutzart:	IP44
Bewegungsmelder:	ca. 110° Sensor, Reichweite max. 12 m
Bemessungstemperatur:	- 21°C bis + 25°C
Montagehöhe	max. 3 m

Geeigneter
Leiterquerschnitt für H05RN-F, 3x 1,0 mm²
Anschluss-
klemme:

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie das Produkt, Verpackungs- und Schutzfolien sowie Kleinteile von Kindern fern. Kinder können Kleinteile oder Schutzfolien verschlucken und daran ersticken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die LED's sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.



STROMSCHLAGGEFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Bei der Installation dieses Produktes handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung; sie muss daher von einer autorisierten Fachkraft nach den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Nehmen Sie das Produkt bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produktes übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Überschreiten Sie nicht die angegebene Netzspannung (siehe „Technische Daten“).
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Montieren Sie das Produkt so, dass es vor Regen geschützt ist.
- Drehen Sie vor Beginn der Montage-, vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten oder wenn eine Störung auftritt die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob das Produkt spannungsfrei ist.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.

- Richten Sie das Produkt nicht auf die Augen von anderen Menschen oder Tieren.
- **HINWEIS!** Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Montageort finden

- ☐ Befestigen Sie den Außenstrahler an einer stabilen und vibrationsfreien Wand in einer Höhe von 2 - 3 m.
- ☐ Installieren Sie den Außenstrahler nur außerhalb des Handbereichs, um Berührungen zu vermeiden.
- ☐ Halten Sie einen Mindestabstand von etwa 20 cm zu anderen Objekten ein, um eine gute Belüftung sicherzustellen.
- ☐ Wenn möglich, montieren Sie den Außenstrahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen (z. B. unter einem Dachvorsprung), geschützt vor Sonne und anderen Witterungseinflüssen.
- ☐ Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler nicht von einer anderen Lichtquelle gestört wird.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder 2 (siehe Abb. A) nicht auf Heizungslüfter, Klimaanlage, Pools und andere Objekte mit schnell wechselnden Temperaturen.
- ☐ Richten Sie den Bewegungsmelder nicht auf Bäume, Büsche oder Orte, an denen herumlaufende Tiere wahrgenommen werden könnten.

- ☐ Berücksichtigen Sie, dass der Bewegungsmelder vor allem auf Quer- und nicht so sehr auf Längsbewegungen reagiert.

LED-Außenstrahler montieren



STROMSCHLAGGEFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen. Sie gefährden nicht nur sich, sondern auch andere Personen.

- ☐ Lassen Sie die Installation ausschließlich durch eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen.
- ☐ Achten Sie beim Bohren der Befestigungslöcher darauf, dass keine Leitungen, Kabel oder Rohre (z. B. Wasser oder Gasleitungen) angebohrt werden.
- ☐ Führen Sie die Installation im spannungsfreien Zustand durch. Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises aus oder drehen Sie die Sicherung heraus. Sichern Sie ihn (z. B. mit einem Warnschild) vor Wiedereinschalten.
- ☐ Bitte beachten Sie bei der Installation die korrekte Polung an der Lüsterklemme 6. Entnehmen Sie bitte der Abbildung C die Information, wie die Leitung/ Anschlussleitung anzuklemmen ist.
- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.
- ☐ Sie haben die Möglichkeit, den Außenstrahler mittels Wandhalterung 16 an einer geraden Wand oder auf einer Ecke zu montieren (siehe Abb. F).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung F.

- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Bohrungen für die Wandhalterung 16 mittels Führungslöcher 18 (Montage auf Hausecken) oder Führungslöcher 17 (Montage an Hauswänden) an der Montagestelle auf die Wand (siehe Abb. E und F).

- ☐ Bohren Sie zwei Löcher ($\varnothing$ 6 mm) und setzen Sie passende Dübel [20] ein (siehe Abb. F).
- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung [16] (für Wand- oder Eckmontage) fest, indem Sie die Schrauben (25 mm) [19] durch die Führungslöcher [17] / [18] stecken und diese fest anziehen. Überprüfen Sie den festen Sitz der Wandhalterung.
- ☐ Drehen Sie den Verschluss [11] des Außenstrahlers ab.
- ☐ Entfernen Sie die Schrauben [14] vom Deckel [12] (siehe Abb. D) und nehmen diesen soweit ab, bis die am Deckel befestigte Lüsterklemme [6] zugänglich ist.
- ☐ Führen Sie das Anschlusskabel in folgender Reihenfolge durch den Verschluss [11], die Kabeltülle [15] und den Deckel [12], bevor Sie mit der Installation beginnen.
- ☐ Schließen Sie die Anschlussleitung an die Lüsterklemme [6] (siehe Abb. C) an. Achten Sie darauf, dass die einzelnen Adern korrekt angeschlossen werden. Beachten Sie, dass der Schutzleiteranschluss [9] länger als die anderen Leiter zu arbeiten ist, damit dieser im Falle eines Abreißens des Außenstrahlers als Letztes abreißt. Schließen Sie den Neutralleiter [10] an die mit N gekennzeichnete Klemme und den Außenleiter [8] an die mit L gekennzeichnete Klemme an, um eine Fehlinstallation und somit eine Beschädigung des Produktes oder von Personen zu vermeiden.
- ☐ Fixieren Sie das Anschlusskabel (inkl. Mantel) mit der Zugentlastung [7] (siehe Abb. C).
- ☐ Führen Sie die Lüsterklemme [6] in das Gehäuse zurück und schrauben Sie den Deckel [12] wieder am Außenstrahler fest.
- ☐ Positionieren Sie die Kabeltülle [15] zwischen Deckel und Mutter für eine optimale Abdichtung und fixieren diese mit dem Verschluss [11], indem Sie diesen handfest zu drehen.
- ☐ Stecken Sie den Außenstrahler von oben

auf die Wandhalterung [16] und schrauben Sie diesen mit zwei Schrauben (10 mm) [21] fest (siehe Abb. G).

Hinweis: Die Schraubenköpfe vom Deckel müssen versenkt werden, damit der Außenstrahler auf die Wandhalterung aufgesteckt werden kann.

- ☐ Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises wieder ein oder drehen Sie die Sicherung wieder hinein.

Abstrahlwinkel einstellen

- ☐ Neigen Sie das LED-Modul [1] in die gewünschte Position (siehe Abb. H).

● Bedienung

Den Außenstrahler bedienen Sie über die drei Drehknöpfe am unteren Ende des Außenstrahlers (siehe Abb. B).

- ☐ Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter [13] (siehe Abb. D) in Position „II“, um den Dauerlichtmodus einzuschalten. Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter in Position „0“, um das Produkt auszuschalten. Drücken Sie den EIN-/AUS-/AUTO-Schalter in Position „I“, um den Automatikmodus (Bewegungsmelder) einzuschalten. In diesem Modus können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

Erfassungsbereich einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [5] (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich zu und der Bewegungsmelder reagiert bereits ab einer Entfernung von ca. 12 m.
- ☐ Drehen Sie den Regler SENS [5] entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt der Erfassungsbereich ab und der Bewegungsmelder reagiert erst ab einer Entfernung von ca. 0,5 m.

Leuchtdauer einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler TIME **[4]** (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer (max. 1 Minute) zu.
- ☐ Drehen Sie den Regler TIME **[4]** entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die Leuchtdauer ab (minimum 10 Sekunden).

Sensitivität des Dämmerungssensors einstellen

- ☐ Drehen Sie den Regler LUX **[3]** (siehe Abb. B) im Uhrzeigersinn, so nimmt die Sensibilität zu und der reagiert bereits in einer hellen Umgebung (z. B. bei Tageslicht).
- ☐ Drehen Sie den Regler LUX **[3]** entgegen dem Uhrzeigersinn, so nimmt die Sensibilität ab und der Bewegungsmelder reagiert erst in einer dunkleren Umgebung (z. B. in der Nacht).

● Reinigung und Lagerung

- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Das Leuchtmittel wird im eingeschalteten Zustand heiß.
- Lassen Sie den Außenstrahler vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.
- **KURZSCHLUSSGEFAHR!** In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.
- Drehen Sie vor der Reinigung die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus und trennen Sie den Außenstrahler vom Stromnetz. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- Tauchen Sie den Außenstrahler nicht ins Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßes Reinigen des Außenstrahlers kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände, wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Nutzen Sie zur Reinigung keine Chemikalien.
- ☐ Drehen Sie die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus.
- ☐ Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, ob der Außenstrahler spannungsfrei ist.
- ☐ Lassen Sie den Außenstrahler vollständig abkühlen.
- ☐ Wischen Sie den Außenstrahler mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie danach alle Teile vollständig trocknen.
- ☐ Zum Aufbewahren den Außenstrahler an einem trockenen, vor Kindern geschützten Ort lagern.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung
- = Der Außenstrahler zeigt keine Funktion.
- ⦿ = Die Stromversorgung oder die Anschlussleitung ist defekt.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Außenstrahler ist falsch eingestellt.
- = Wählen Sie die richtige Einstellung über die Drehknöpfe.
- ⦿ = Die Verkabelung ist falsch.
- = Lassen Sie dies durch eine Fachkraft überprüfen.
- ⦿ = Der Erfassungsbereich des Bewegungsmelders ist schlecht justiert.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.

- = Der Außenstrahler schaltet sich ständig ein und aus.
- ⦿ = Der Außenstrahler erfasst ständig Bewegungen.
- = Prüfen Sie den Erfassungsbereich auf Bewegungen.
- = Prüfen Sie die Einstellung des Außenstrahlers.
- = Justieren Sie den Erfassungsbereich des Bewegungsmelders nach.
- = Justieren Sie die Leuchtdauer.
- = Justieren Sie die Sensitivität des Dämmerungssensors.

- = Der Außenstrahler erwärmt sich.
- ⦿ = Das ist ganz normal und kein Defekt.
- = Achten Sie darauf, dass der Außenstrahler gut belüftet wird.

HINWEIS! Alle weiteren Reparaturen müssen von einer autorisierten Fachkraft vorgenommen werden.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei

Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.

- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 383230_2110

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 04/2022

Model No.: 1002-W/1002-G

 08/2022

IAN 383230_2110

